

تحت سماء واحد

تأتي هذه الدعوة في نطاق مبادرة "تحت سماء واحد: بيرغامو مع إفريقيا" التي ترمي إلى تسليط الأضواء على القارة الإفريقية والتطلع إليها بعين ساهرة وإبراز الظواهر الإيجابية فيها.

وتمّ تسطير لقاءات ونشاطات يوم 27 مايو 2006 في إطار لفت الإنتباه إلى منطقة البحر الأبيض المتوسط والبلدان التي تطلّ عليه.

المغرب وإيطاليا: بلدان وعالمان نُسجت بينهما صلات التبادل الإقتصادي والسياسي والثقافي وتنقل عدد كبير من الأشخاص بينهما.

وبهدف تعزيز العلاقات بين البلدين لتصبح بناءً وفعالة أكثر فأكثر، نبعت فكرة اللقاء بين الهيئات السياسية الممثلة للمملكة المغربية وبيرغامو والمبادرة العلمية التي تتشارك وتتفاعل فيها مباشرة جامعتي بيرغامو والدار البيضاء وكذلك فكرة الدعوة التي توجهها جمعيات الجالية المغربية في بيرغامو إلى أفراد المجتمع المحلي لتوثيق الحوار معهم.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Associazione Al Gesr

Associazione Attadamon

Associazione El Amal

Associazione Essalam

Associazione Acmid Donna onlus

Associazione Primavera

Associazione Toubkal

Associazione Il Dialogo

Associazione El Wafa

Associazione Orizzonti

Associazione Assadaqa

E' stato possibile organizzare questa iniziativa grazie al sostegno della Fondazione Italcementi Cav. Lav. Carlo Pesenti



Nuovo Albergo
Popolare



SOTTO
LO STESSO
CIELO

BERGAMO
CON
L'AFRICA



**Affacciati
sullo stesso
mare**

**In dialogo
con il
Marocco**

27 MAGGIO 2006

Sotto lo stesso cielo

Programma 27 Maggio

ore 9.00

Incontro tra le Autorità di Bergamo e del Regno del Marocco

ore 9.30 - 13.00

Convegno Sala Galeotti, Università degli Studi di Bergamo

A. Castoldi, Rettore dell'Università degli studi di Bergamo

M. Ceruti, Presidente della Facoltà di Lettere e Filosofia

G. Lanzi, Campagna Sotto lo stesso cielo, Bergamo con l'Africa

P. Gandolfi, Cattedra UNESCO Università degli Studi di Bergamo

N. El Boudali, Università di Casablanca. Caravane Civique "Synergie Civique"

S. El Ouadie, Comité "Instance Equité et Réconciliation"

S. Sbai, Presidente della Confederazione delle Associazioni della Comunità Marocchina in Italia

A. Habouss, Antropologo ed economista, Università Orientale di Napoli e Firenze

Arhzer Hanane, a nome delle Associazioni dei Marocchini della provincia di Bergamo.

ore 13.00

Pausa pranzo con cibi tradizionali preparati dalle Associazioni del Marocco

ore 15.00 - 18.00

"Persone in dialogo"

Abed Malika, Eugenio Torrese, Le Associazioni Marocchine in collaborazione con l'Agenzia per l'integrazione incontrano la cittadinanza.

برنامج يوم 27 مايو

الساعة 9.00 لقاء الهيئات السياسية الممثلة لبييرغامو والمملكة المغربية

الساعة 9.30-13.00 المؤتمر:

في قاعة غالويotti Sala Galeotti في حرم جامعة بيرغامو ويشترك فيه:

- أ. كاستولدي، عميد جامعة بيرغامو
- م. تشيروتي، رئيس كلية الآداب والفلسفة في جامعة بيرغامو
- ج. لانتسي، من منظمي مبادرة "تحت سماء واحد: بيرغامو مع إفريقيا"
- س. غاندولفي، أستاذة اليونيسكو في جامعة بيرغامو
- ن. بودالي، من جامعة الدار البيضاء والقافلة المدنية carovana civica
- ص. الوديع، لجنة "هيئة الإنصاف والمصالحة"
- س. اسياعي، رئيسة كونفيدرالية جمعيات المغاربة بإيطاليا
- أ. حبوس، إختصاصي بالدراسات الأنثروبولوجية والإقتصادية، جامعتي المشرق في نابولي وفلورنسا
- ح. أغزر، باسم جمعيات المغاربة في إقليم بيرغامو

الساعة 13.00 إستراحة مع أطيب المأكولات المغربية التقليدية تحضرها جمعيات المغاربة

الساعة 15.00-18.00

"أشخاص تتحاور"

ملكة عبد، أوجينيو توريزي
جمعيات المغاربة تلتقي بأفراد المجتمع المحلي بالتعاون مع وكالة الإندماج (Agenzia per l'integrazione)